

Nájemní smlouva na pronájem pozemku č. 0576/03

Smluvní strany

Pronajímatel:

Správa železniční dopravní cesty, státní organizace

sídlo: Praha 8, Karlín, Prvního pluku 367/5, PSČ: 18600

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A., vložka 48384

IČ: 709 94 234

DIČ: 008-70994234

zastoupena zmocněncem na základě plné moci ze dne 17.7.2003:

České dráhy, a.s.

zapsány v obchodním rejstříku, vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 8039

sídlo: Praha 1, Nábřeží L. Svobody 1222, PSČ 110 15

zastoupeny: vrchním přednostou SDC Ústí nad Labem Ing. Josefem Kalivodou

IČ: 70 99 42 26

DIČ: 001 - 70994226

adresa pro doručování písemností: Správa dopravní cesty Ústí nad Labem

Železničářská 31, 400 03 Ústí nad Labem

telefon: 475275501

bankovní spojení: Komerční banka Praha

číslo účtu : 27- 7706040217/0100

variabilní symbol: 6508057603

(dále jen pronajímatel)

390

a

Nájemce:

Město Děčín

zastoupené:

Ing. Vladislavem Raškou - starostou města

sídlo:

Městský úřad Děčín, Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV

IČ:

00261238

bankovní spojení:

Komerční banka a. s., pobočka Děčín

číslo účtu:

223-431/0100

telefon:

412593111

uzavírají podle zákona č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů tuto smlouvu:

I. Předmět nájmu

1. Předmětem nájmu jsou části pozemků v městě Děčín, s kterými pronajímatel hospodaří, zapsané v LV č. 895 u KÚ Děčín v katastrálním území **Děčín** č. ČSÚ 624926:
 - č. parcely : 164, inventární číslo dle SAP: 5000090781, přenechaná výměra: 1 778 m²
 - č. parcely : 2403, inventární číslo dle SAP: 5000090770, přenechaná výměra: 584,20 m²
2. Předmět nájmu je vyznačen v kopii kat. mapy, která je nedílnou součástí této smlouvy, jako příloha č 2.
3. Pozemky v obvodu dráhy jsou určeny pro veřejnou dopravu.
4. Správcovskou činnost vykonává: **SDC Ústí n. L.**

II. Účel nájmu

1. Pronajímatel přenechává nájemci předmět nájmu uvedený v čl. I. této smlouvy pro účel užívání : **výstavba cyklistické stezky**
2. Nájemce se zavazuje předmět nájmu užívat výhradně k výše uvedenému účelu a to způsobem neohrožujícím životní prostředí a bezpečnost provozu železniční dopravy. Bez předchozího písemného souhlasu pronajímatele a dodržení zákonných podmínek nesmí nájemce účel nájmu měnit, ani přenechat předmět nájmu nebo jeho část, do podnájmu jiné osobě.

III. Cena nájmu

1. Smluvní strany sjednaly za dočasné užívání předmětu nájmu uvedeného v čl. I této smlouvy nájemné ve výši **10,- Kč** za 1 m² ročně. Výše nájemného je stanovena dle výměru Ministerstva financí, kterým se vydává seznam regulovaných cen.
2. Celkové roční nájemné za 2 362,20 m² ve výši **23 622,- Kč** je splatné v měsíčních splátkách a to vždy do **15. dne** příslušného měsíce.
3. Nájemce se zavazuje platit výše uvedené nájemné převodem na účet pronajímatele uvedený v záhlaví této smlouvy podle splátkového kalendáře, který je nedílnou součástí této smlouvy.
4. Nájemce se zavazuje neprodleně oznámit pronajímateli, že se stal plátcem daně z přidané hodnoty (DPH). V tom případě se nájemné zvýší o tolik %, kolik bude sazba DPH stanovená zákonem od data, které určí v souladu se zákonem pronajímatel. Pronajímatel současně zašle doporučeným dopisem nájemci úpravu splátkového kalendáře nájemného.
5. V případě, že tak neučiní a proti pronajímateli budou z tohoto důvodu uplatněny správcem daně sankce, zavazuje se nájemce tyto sankce pronajímateli bez zbytečného odkladu uhradit.
6. Pro případ prodlení nájemce s úhradou nájemného sjednaly smluvní strany úrok z prodlení ve výši dvojnásobku diskontní sazby ČNB, který se zavazuje nájemce zaplatit pronajímateli za každý den prodlení.
7. Sjednaná výše ročního nájemného bude pronajímatelem každoročně upravována dosaženým indexem spotřebitelských cen a životních nákladů za posledních 12 měsíců předchozího roku (roční klouzavý průměr roku). Rozhodujícím údajem pro úpravu výše nájemného je dosažený index spotřebitelských cen a životních nákladů za předchozí rok, zveřejněný Českým statistickým úřadem v Aktuální statistické informaci ČSÚ nebo míra inflace v procentech vyjádřená přírůstkem průměrného indexu spotřebitelských cen (CPI- Consumer Price Index) za předchozí rok uvedená ve výpisu ze statistického zjišťování ČSÚ. Úprava výše nájemného bude nájemci oznámena doporučeným dopisem. Základem pro úpravu výše nájemného je výše ročního nájemného, která byla naposled sjednána v souladu s touto smlouvou, čímž se rozumí i nájemné upravené výše uvedeným způsobem. Smluvní strany dohodly výše uvedenou úpravu nájemného, jako závazný způsob určení ceny nájemného pro další období v souladu s § 2 odstavec 2 zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů. Nájemce se zavazuje na oznámenou úpravu nájemného přistoupit a takto upravenou výši nájemného hradit. Pronajímatel je oprávněn za výše uvedených podmínek vyúčtovat upravené nájemné a nájemce je povinen upravené nájemné platit podle termínů dohodnutých ve splátkovém kalendáři. Výše nájemného bude upravována vždy od 1. ledna a do plateb bude promítána od 2. čtvrtletí příslušného roku s doplatkem rozdílu způsobeného vlivem nepromítnuté úpravy výše nájemného indexem inflace v 1. čtvrtletí. Pronajímatel má právo po posouzení všech okolností sjednanou výši nájemného indexem inflace neupravit.
8. Smluvní strany sjednávají, že výše nájemného nebude snižována z důvodů negativních vlivů provozu železnice.
9. Úhrada služeb a spotřeb spojených s užíváním předmětu není součástí nájemného. Nájemce se zavazuje uhradit dodavateli spotřeby služeb, elektrické a tepelné energie, vodné a stočné poplatky za znečišťování ovzduší a další případné platby vázající se k předmětu nájmu a sjednanému účelu užívání. Nájemce se zavazuje k zaplacení účelně vynaložených nákladů spojených s připojením k odběru elektrické energie a nutných nákladů a poplatků spojených se zajištěním potřebného příkonu pro nájemce. Smlouvy s dodavateli na výše uvedené služby a spotřeby se zavazuje

nájemce uzavřít před započítáním odběrů a neprodleně jejich kopie předložit pronajímateli zastoupenému správcem majetku. Neuzavření smluv a nepředložení jejich kopií bude považováno za užívání předmětu nájmu v rozporu se smlouvou a podstatné porušení smluvní povinnosti. a pronajímatel má právo od nájemní smlouvy odstoupit. Stejně právo k odstoupení od smlouvy má pronajímatel v případě, že nájemce výše uvedené spotřeby a služby odebere a nezaplatí ve sjednaném termínu.

10. Nájemcem vynaložené náklady na pronajímatelem písemně povolené opravy nebo údržbu nad rámec obvyklého udržování, jsou věcným plněním nájemného vedle sjednaného finančního nájemného. Jejich povolení včetně výše ceny a zúčtování je povinen nájemce před realizací písemně projednat pronajímatelem. Po skončení nájemního vztahu je nájemce povinen uvést předmět nájmu do původního stavu, pokud se smluvní strany nedohodnou písemně jinak.

IV. Práva a povinnosti smluvních stran

1. Pronajímatel je povinen umožnit nájemci užívání předmětu nájmu, pokud nájemce plní své povinnosti vyplývající z této smlouvy řádně a včas.
2. Nájemce je povinen umožnit bezplatný vstup a popř. vjezd na předmět nájmu zaměstnancům pronajímatele nebo jeho dodavatelům prací, služeb a zboží, provádějícím práce a úkony za účelem oprav a údržby tratí, drážních staveb a vedení, jakož odstraňujícím následky železničních nehod a živelných událostí. Nájemce je dále povinen strpět na dobu nezbytně nutnou z těchto důvodů i omezení užívání. V takovém případě se smluvní strany dohodnou o omezení užívání předmětu nájmu. Pokud nedojde k dohodě o podmínkách omezení užívání předmětu nájmu a hrozí nebezpečí z prodlení s provedením prací, může pronajímatel od této smlouvy odstoupit.
3. Nájemce je povinen zajišťovat na vlastní a pouze ke své tíži obvyklou údržbu předmětu nájmu v rozsahu:
 - sekání trávy a její likvidace
 - odstraňování náletových křovin a stromů a jejich likvidace,
 - zajišťování sjízdnosti a schůdnosti ve všech ročních obdobích obvyklým způsobem,
 - udržování průchodnosti odvodňovacích sběračů, kanalizačních a melioračních staveb.
4. Nájemce se zavazuje zdržovat se jakékoliv činnosti omezující či ohrožující bezpečnost železničního provozu a osob.
5. Ke dni skončení nájmu se nájemce zavazuje uvést předmět nájmu do původního stavu a zajistit na své náklady provedení potřebných sanačních prací, pokud se smluvní strany nedohodnou písemně jinak.
6. Nájemce je povinen uzavřít s autorizovanou osobou smlouvu na odvoz a likvidaci odpadu, vznikajícího v souvislosti s jeho činností a účelem nájmu v obvodu dráhy, pokud se nedohodne písemně s pronajímatelem zastoupeným správcem nemovitosti jinak.
7. Nájemce je povinen vyklidit předmět nájmu k poslednímu dni nájemního vztahu, pokud se smluvní strany nedohodnou jinak. Při nevyklizení předmětu nájmu k poslednímu dni nájemního vztahu se zavazuje nájemce zaplatit pronajímateli smluvní pokutu ve výši 1/4 ročního nájemného sjednaného v souladu s touto smlouvou.
8. Nájemce přebírá po dobu trvání nájemního vztahu odpovědnost za porušení obecně platných předpisů o ochraně životního prostředí, bezpečnosti, požární ochraně a hygienických předpisů na předmětu nájmu. Dále se zavazuje uhradit veškeré poplatky a sankce, udělené formou rozhodnutí orgánů státní správy z důvodu porušení výše uvedených předpisů a odstranit na vlastní náklady vzniklé škody.
9. Stavební úpravy může nájemce provádět na předmětu nájmu pouze po písemném souhlasu pronajímatele a dodržení postupu podle zákona č. 50/1976 Sb., o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon) ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 266/1994 Sb., o dráhách, ve znění pozdějších předpisů.

V. Smluvní pokuta

1. Pro případ porušení povinností uvedených v čl. II. odst. 2 a porušení kterékoliv z povinností uvedených v čl. IV. této smlouvy, sjednávají smluvní strany smluvní pokutu ve výši 500,-Kč, vyjma sjednané smluvní pokuty za prodlení s vyklizením předmětu nájmu sjednané v čl. IV, pokud po předchozím písemném upozornění neodstraní nájemce závadný stav v termínu, který určil pronajímatel s přihlédnutím k obvyklé době potřebné k odstranění.
2. Nárok pronajímatele na náhradu škody není zaplacením smluvní pokuty dotčen. Smluvní pokutu má právo pronajímatel uložit i opakovaně, pokud nájemce po písemném upozornění neodstraní nájemce závadný stav v termínu, který určil pronajímatel.

VI. Doba nájmu

1. Tato smlouva se uzavírá na dobu **neurčitou** s účinností od **1. 1. 2003** s tříměsíční výpovědní lhůtou.
2. V případě, že pronajímatel bude potřebovat předmět nájmu k plnění úkolů v rámci své působnosti nebo stanoveného předmětu činnosti (např. pro potřeby železniční dopravy nebo k zajištění stavby na základě územního rozhodnutí a vydaného stavebního povolení) má pronajímatel právo nájemní smlouvu vypovědět v **jednoměsíční** výpovědní lhůtě, která začíná plynout od prvního dne měsíce, který následuje po dni doručení výpovědi.
3. Pronajímatel může smlouvu vypovědět v **jednoměsíční** výpovědní lhůtě, v případě, že nájemce porušil podstatným způsobem svoje smluvní povinnosti vyplývající z této smlouvy.
4. Za podstatné porušení smluvní povinnosti nájemce se považuje:
 - a) nájemce je v prodlení s placením nájemného nebo jeho části o více jak jeden měsíc,
 - b) nájemce je v prodlení s placením služeb a spotřeb médií a energií spojených s užíváním předmětu nájmu
 - c) nájemce neuzavřel smlouvy o dodávkách médií a energií spojených s užíváním předmětu nájmu
 - d) nájemce nesplnil v termínu určeném pronajímatelem povinnost odstranit závadný stav, který vznikl neplněním povinnosti nájemce.
5. Veškeré výpovědní lhůty začínají plynout prvního dne měsíce, který následuje po dni doručení výpovědi nebo oznámení České pošty s. p., že výpověď nelze doručit.

VII. Odstoupení od smlouvy

1. Pronajímatel může odstoupit od této smlouvy po písemné výstraze, jestliže nájemce užívá předmět nájmu způsobem, že pronajímateli vzniká škoda nebo mu hrozí značná škoda nebo jestliže nájemce ač upomenut nezaplatil nájemné, nebo jeho část do splatnosti dalšího nájemného a je-li tato doba kratší než tři měsíce nebo jestliže s ohledem na pravomocné rozhodnutí příslušného orgánu je třeba předmět nájmu vyklidit.

2.

VIII. Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že se seznámily s obsahem této smlouvy a prohlašují, že byla uzavřena na základě vzájemné svobodné vůle obou smluvních stran, nikoliv v tísní, ani za nápadně nevýhodných podmínek.
2. Ke změně této smlouvy může dojít pouze na základě písemných dodatků, vyjma úpravy ceny nájemného inflací a úpravy o DPH a s tím související úpravou Splátkového kalendáře, které budou stanoveny jednostranně pronajímatelem a které oznámí pronajímatel nájemci doporučeným

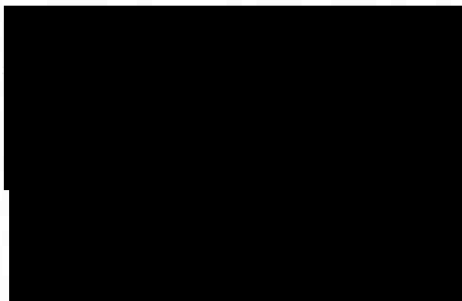
- dopisem. Podepsané dodatky, vzestupně číslované, se dnem jejich uzavření stávají nedílnou součástí této smlouvy.
3. Smluvní strany se dohodly na tom, že písemnosti touto smlouvou předpokládané (výpověď, uplatnění inflace apod.) budou druhé smluvní straně zasílány výhradně doporučeným dopisem a to na adresu uvedenou v záhlaví této smlouvy. Nebude-li na této adrese zásilka úspěšně doručena (převzata oprávněným zaměstnancem smluvní strany) a nebude-li tato zásilka vyzvednuta na poště do 15-ti dnů ode dne jejího uložení bude poslední den této lhůty považován za den úspěšného doručení zásilky se všemi právními následky.
 4. Tato smlouva je vyhotovena ve 4 vyhotoveních, z nichž pronajímatel obdrží 3 a nájemce 1.
 5. Platnost smlouvy nastává dnem uzavření.

Přílohy: : č. 1. Splátkový kalendář
č. 2. Situační plán

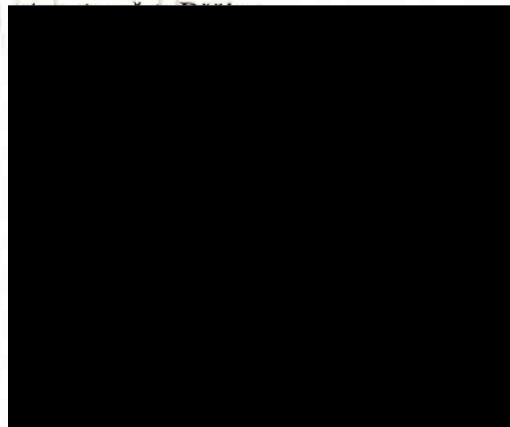
V Ústí nad Labem dne:

V Děčíně dne:

Za pronajímatele:
ing. Josef Kalivoda
vrchní přednosta SDC Ústí n. L.



- 7 dubna 2004
Za nájemce:
ing. Vladislav Raška



Příloha č. 1 ke smlouvě č. 00576/03

Pronajímatel:

Správa železniční dopravní cesty, státní organizace

sídlo: Praha 8, Karlín, Prvního pluku 367/5, PSČ: 18600

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl A., vložka 48384

IČ: 709 94 234

DIČ: 008-70994234

zastoupena zmocněncem na základě plné moci ze dne 17.7.2003:

České dráhy, a.s.

zapsány v obchodním rejstříku, vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 8039

sídlo: Praha 1, Nábřeží L. Svobody 1222, PSČ 110 15

zastoupeny: vrchním přednostou SDC Ústí nad Labem Ing. Josefem Kalivodou

IČ: 70 99 42 26

DIČ: 001 - 70994226

adresa pro doručování písemností: Správa dopravní cesty Ústí nad Labem

Železničářská 31, 400 03 Ústí nad Labem

telefon: 475275501

bankovní spojení: Komerční banka Praha

číslo účtu : 27 – 7706040217/0100

variabilní symbol: 6508057603

Nájemce:

Město Děčín

zastoupené:

Ing. Vladislavem Raškou - starostou města

sídlo:

Městský úřad Děčín, Mírové nám. 1175/5, 405 38 Děčín IV

IČ:

00261238

bankovní spojení:

Komerční banka a. s., pobočka Děčín

číslo účtu:

223-431/0100

telefon:

412593111

Splátkový kalendář

Celkové nájemné ve výši **23 622,- Kč** je splatné takto:

Termín úhrady	období	k úhradě
20. 12. 2003	rok 2003	23 622,- Kč
15. 1. 2004	1/2004	1 968,50 Kč
15. 2. 2004	2/2004	1 968,50 Kč
15. 3. 2004	3/2004	1 968,50 Kč

Dále v navazujících termínech dle ujednání nájemní smlouvy.

Pro včasnost úhrady je rozhodující den připsání na účet pronajímatele.

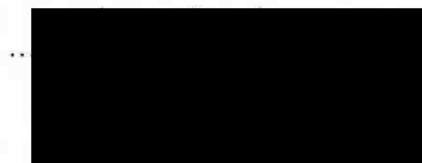
Předmět nájmu je osvobozen od DPH dle § 30, odst.3 zákona č. 588/92 Sb. v platném znění.

V Ústí nad Labem dne:

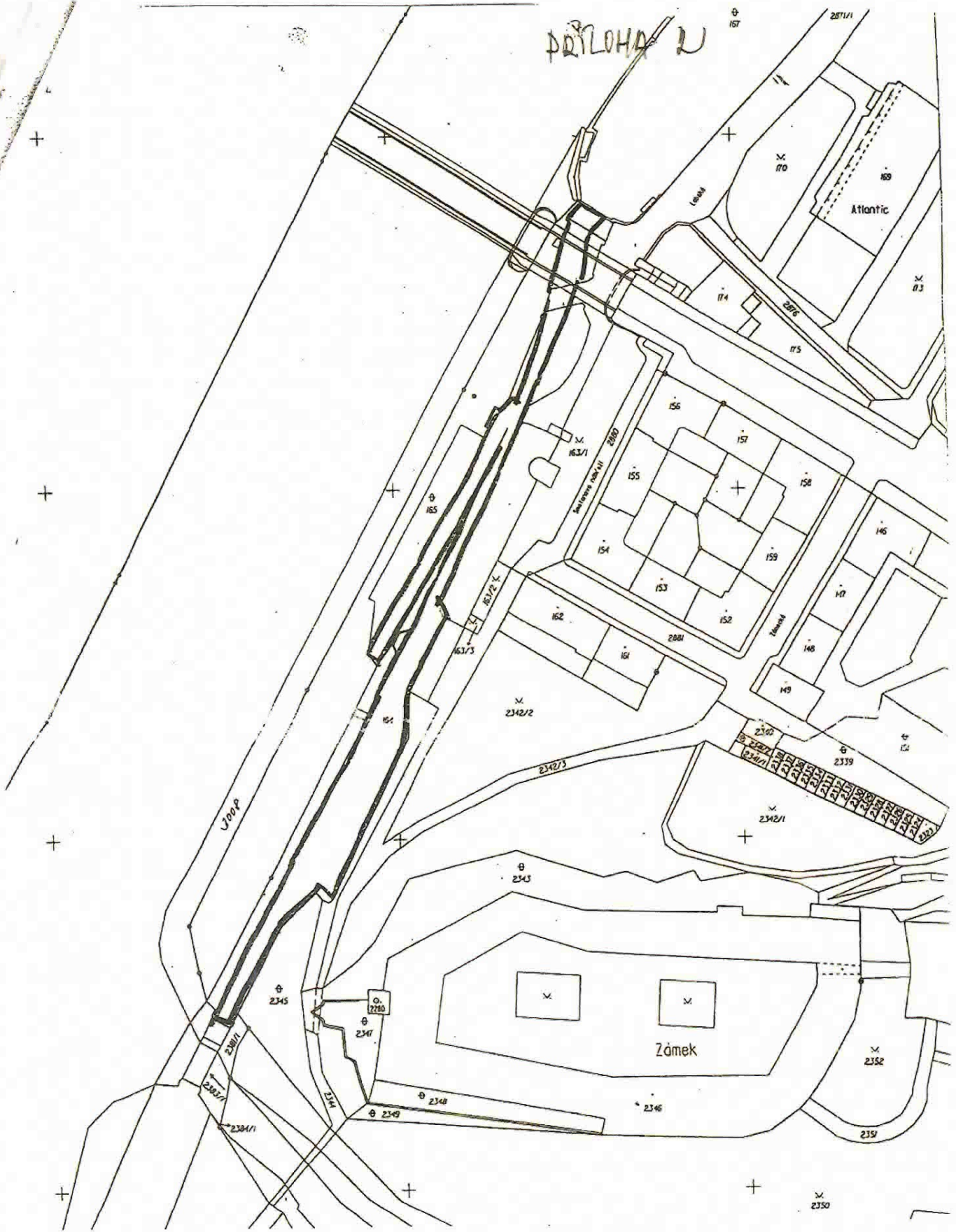
Za pronajímatele

Ing. Josef Kalivoda

vrchní přednosta SDC Ústí n. L.

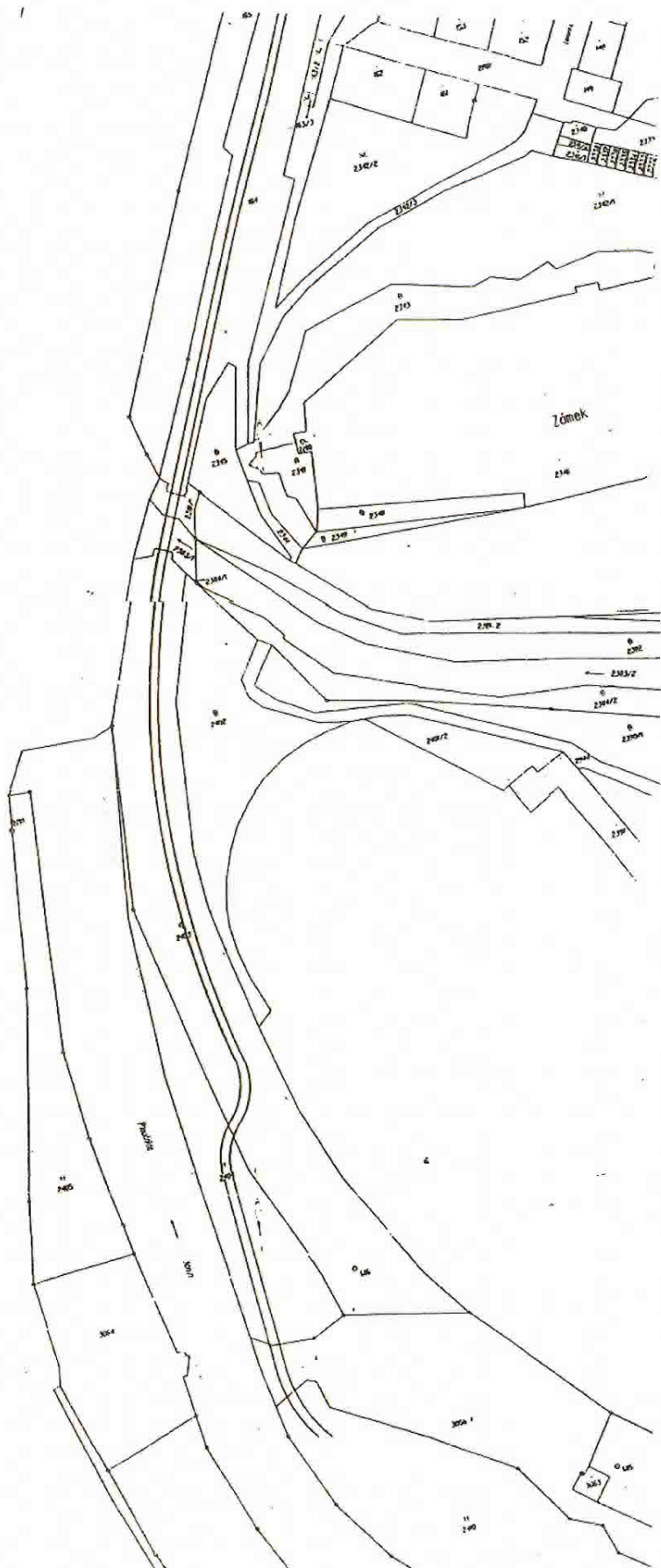


PRÍLOHA 2



kastrální úřad čís	Okres Děčín	Obec Děčín	Datum 15.11.99
1. území čís	Mapový list DĚČÍN 8-2/13	Měřítko 1:1000	Podpis <i>47!</i>
KOPIE KATASTRÁLNÍ MAPY			Císlo 01645799
vyhotovil	Dne 16.11.99	Rozšířka 	

zmenšená na 75%



LEGENDA:

▭ Trvalý zábor cyklistickou stezkou na pozemcích ČD

Pozemek p.č.	Vymera starby
154	753m ²
2403	585m ²
3056/1	51m ²

Autor	Ing. arch. Rudolf Berer
Vypracoval	Ivan Uherčík
Stavebník	Město Děčín
Místo	Děčín
Stežka pro cyklisty a pěši	
Soutok Labe a Proučnice v Děčíně	
SITUACE ZÁBORU NA POZ. Č	